

Gesuche um Erteilung von Arbeitszeitbewilligungen

Bewilligung für Nacht- und Feiertagsarbeit (Art. 17, 19 und 20a ArG)

- 09-13526 / 106057
Stehlin + Hostag AG, 8852 Altendorf
Druckfarbenfabrikation und Spedition
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
46 M, 5 F
01.04.2009–31.03.2012 (Erneuerung/Änderung)

Bewilligung für Nacht- und Sonntagsarbeit (Art. 17 und 19 ArG)

- 08-13523 / 106096
Max Felchlin AG, 6438 Ibach
Couverture-Abteilung: Kneten und Walzen (Vorbereitung für Produktion)
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
20 M
01.04.2009–31.03.2012 (Erneuerung)

Bewilligung für Nacht- und Sonntagsarbeit (Pikettdienst) (Art. 14 und 15 ArGV 1)

- 09-13530 / 103725
SI Group-Switzerland GmbH, 4133 Pratteln
Betriebschemiker
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
1 M
01.04.2009–31.12.2011 (Erneuerung)
- 09-13531 / 103725
SI Group-Switzerland GmbH, 4133 Pratteln
Werkstatt, Elektriker, IT
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
3 M
01.04.2009–31.12.2011 (Erneuerung)
- 09-13532 / 111560
InfraPost AG, 3030 Bern
Facility Services (Störungsbehebung) BE + FR
besonderes Konsumbedürfnis
2 M
01.01.2009–31.12.2011 (Neuerteilung)

Bewilligung für Sonntagsarbeit (Art. 19 ArG)

- 08-13521 / 111509
Valora AG, 4622 Egerkingen
Abteilung Tabak
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
18 M, 8 F
01.02.2009–02.02.2009 (Neuerteilung)

Bewilligung für Sonn- und Feiertagsarbeit (Art. 19 und 20a ArG)

- 09-13527 / 106057
Stehlin + Hostag AG, 8852 Altendorf
Reinigung
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
1 F
01.04.2009–31.03.2012 (Erneuerung/Änderung)

Bewilligung für ununterbrochenen Betrieb (Art. 24 ArG, Art. 36–38 ArGV 1)

- 08-13524 / 104424
Holcim (Schweiz) AG, 5303 Würenlingen
Zementfabrik
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
30 M
01.04.2009–31.03.2012 (Erneuerung)
- 09-13525 / 103183
Cartaseta – Friedrich & Co., Inhaberin Cartaseta – Queck – Friedrich & Co.,
5014 Gretzenbach
Papierfabrikation, Stoffaufbereitung und Papiermaschine 3
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
16 M
01.04.2009–31.05.2011 (Erneuerung)
- 09-13528 / 103725
SI Group-Switzerland GmbH, 4133 Pratteln
Produktion und Werkschutz
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
42 M
01.04.2009–31.12.2011 (Erneuerung)
- 09-13529 / 103725
SI Group-Switzerland GmbH, 4133 Pratteln
Produktion
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
72 M
01.04.2009–31.12.2011 (Erneuerung)

Ausnahmebewilligung für Bodenpersonal der Luftfahrt (Art. 28 ArG)

– 08-13522 / 108967

ISS Aviation AG, 8058 Zürich-Flughafen

Bodenpersonal der Luftfahrt gemäss Artikel 47 Absatz 3 ArGV2

wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise

100 M, 190 F

01.01.2009–31.03.2010 (Änderung)

Ausnahmebewilligung gestützt auf Artikel 28 ArG

(M = Männer, F = Frauen, J = Jugendliche)

Rechtsmittel

Wer durch die Erteilung einer Arbeitszeitbewilligung in seinen Rechten oder Pflichten berührt ist und wer berechtigt ist, dagegen Beschwerde zu führen, kann innert zehn Tagen seit Publikation des Gesuches beim Staatssekretariat für Wirtschaft SECO, Arbeitsbedingungen, Arbeitnehmerschutz (ABAS), Effingerstrasse 31, 3003 Bern, nach telefonischer Voranmeldung (Telefon 031 322 29 48) Einsicht in die Gesuchsunterlagen nehmen.

Erteilte Arbeitszeitbewilligungen

Bewilligung für Nachtarbeit (Art. 17 ArG)

- 08-13220 / 109169
Bedag Informatik AG, 3012 Bern
Rechenzentrum Bern / Input/Output Management
besonderes Konsumbedürfnis
4 M, 2 F
01.01.2009–31.12.2011 (Erneuerung)
- 08-13266 / 109169
Bedag Informatik AG, 3012 Bern
Rechenzentrum Bern / Data Center Operations
besonderes Konsumbedürfnis
6 M
01.01.2009–31.12.2011 (Neuerteilung)
- 08-13339 / 111532
BKS Kabel-Service AG, 4552 Derendingen
Montage Anschluss-Systeme
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
4 M
05.01.2009–31.07.2009 (Neuerteilung)
- 08-13341 / 111415
EuropTec Polymer AG, 4665 Oftringen
Kunststoff
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
20 M, 10 F
01.01.2009–31.01.2012 (Neuerteilung)
- 08-13363 / 104337
ABB Schweiz AG Services & Robotics, 5242 Birr
Schärferei
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
6 M
01.01.2009–31.10.2011 (Änderung)
- 08-13369 / 107544
hohlflex ag, 9030 Abtwil
Produktion (inkl. Werk 2, Romanshornestrasse 90, 9320 Arbon)
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
10 M
14.03.2009–31.03.2012 (Erneuerung)

- 08-13377 / 107189
 Brauerei Locher Aktiengesellschaft, 9050 Appenzell
 Bierbrauerei Produktion
 technisch unentbehrliche Betriebsweise
 5 M, 1 F
 01.03.2009–29.02.2012 (Erneuerung/Änderung)

- 08-13385 / 108108
 Plastikum AG, 8253 Diessenhofen
 Presserei
 dringendes Bedürfnis
 10 M
 02.04.2009–30.04.2012 (Erneuerung)

- 08-13387 / 104599
 Galvanic Wädenswil Feusi + Federer AG, 8820 Wädenswil
 Galvanik: Anlage für chemisches Vernickeln, automatische Anlagen für
 Vernickeln, Verchromen und Verzinken
 wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
 24 M
 01.04.2009–31.03.2012 (Erneuerung)

Bewilligung für Nachtarbeit (ohne Wechsel mit Tagesarbeit) (Art. 17 ArG)

- 08-13148 / 106832
 Marti Logistik AG, 3283 Kallnach
 Umschlaglager und Nachtservice mit Fahrzeugen bis 3,5t
 besonderes Konsumbedürfnis
 12 M
 01.01.2009–31.01.2012 (Erneuerung)

- 08-13251 / 110599
 Camion-Transport AG Wil CT, 8153 Rümlang
 Umschlag Disposition
 technisch unentbehrliche Betriebsweise
 39 M
 01.01.2009–29.02.2012 (Erneuerung/Änderung)

- 08-13333 / 109281
 Lagerhäuser der Centralschweiz, 5502 Hunzenschwil
 Logistikcenter, Transportabteilung
 besonderes Konsumbedürfnis
 17 M
 01.01.2009–31.12.2011 (Erneuerung/Änderung)

- 08-13390 / 103409
 SBA Schlachtbetrieb Basel AG, 4002 Basel
 Reinigung
 besonderes Konsumbedürfnis
 6 M
 01.01.2009–31.12.2011 (Erneuerung)

- 08-13392 / 103333
Bell AG Frischfleisch Oensingen, 4702 Oensingen
Abstandhalle
besonderes Konsumbedürfnis
7 M
01.01.2009–31.12.2011 (Erneuerung)

Bewilligung für Nacht- und Feiertagsarbeit (Art. 17, 19 und 20a ArG)

- 08-13336 / 104114
Ringier Print Zofingen AG, 4800 Zofingen
Weiterverarbeitung und Versandaufbereitung in Zofingen und Rinco Mail in
Strengelbach, Technischer Support Weiterverarbeitung
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
150 M, 150 F
01.01.2009–31.12.2011 (Erneuerung/Änderung)
- 08-13342 / 103959
Folien Fischer AG, 5605 Dottikon
Beschichtung, Schneiden, Mischen
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
18 M, 6 F
01.01.2009–31.01.2012 (Erneuerung)
- 08-13383 / 103085
Brac-Werke AG, 4226 Breitenbach
Kunststoffspritzerei und -presserei
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
21 M, 21 F
01.01.2009–31.01.2012 (Erneuerung/Änderung)
- 08-13395 / 103333
Bell AG Frischfleisch Oensingen, 4702 Oensingen
Zerlegerei und Schlachthof
besonderes Konsumbedürfnis
200 M, 100 F
01.01.2009–31.12.2011 (Erneuerung/Änderung)

Bewilligung für Nacht- (ohne Wechsel mit Tagesarbeit) und Feiertagsarbeit (Art. 17, 19 und 20a ArG)

- 08-13350 / 105294
Midor AG, 8706 Meilen
Backwaren und Eiswaren
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
318 M, 232 F
01.01.2009–31.12.2011 (Erneuerung/Änderung)

- 08-13365 / 103071
Synthes Bettlach GmbH, 2540 Grenchen
Produktion
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
470 M, 110 F
01.01.2009–31.03.2011 (Änderung)

Bewilligung für Nacht- und Sonntagsarbeit (Art. 17 und 19 ArG)

- 08-13218 / 109169
Bedag Informatik AG, 3012 Bern
Rechenzentrum Bern / Input/Output Management
besonderes Konsumbedürfnis
35 M, 5 F
01.01.2009–31.12.2011 (Erneuerung)
- 08-13334 / 104114
Ringier Print Zofingen AG, 4800 Zofingen
Offset- & Tiefdruck, Technischer Support Druck, Unterhalt
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
120 M, 18 F
01.01.2009–31.12.2011 (Erneuerung/Änderung)
- 08-13335 / 104114
Ringier Print Zofingen AG, 4800 Zofingen
Datenmanagement, Datenausgabe, Support, Arbeitsvorbereitung
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
34 M, 16 F
01.01.2009–31.12.2011 (Erneuerung)
- 08-13343 / 111350
Clariant International AG, 4132 Muttenz 1
Direktionschauffeur
besonderes Konsumbedürfnis
1 M
01.01.2009–30.06.2011 (Neuerteilung)
- 08-13345 / 110582
RUAG Services AG, 6032 Emmen
Service Operations, Customer Support, Services
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
12 M
16.01.2009–31.01.2012 (Erneuerung)
- 08-13352 / 103792
Chocolat Frey AG, 5033 Buchs AG
Schokoladen, Confitserie, Kaugummi
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
150 M, 210 F
08.12.2008–31.01.2011 (Änderung)

- 08-13359 / 106906
Renovit AG, 8304 Wallisellen
Materialbereitstellung im Betrieb, Brandschaden- und Wasserschadensanierung
bei Kunden in der ganzen Schweiz
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
60 M
06.02.2009–29.02.2012 (Erneuerung)

- 08-13361 / 110529
DocumentServices AG, 8952 Schlieren
Produktion (Lettershop, Printing)
besonderes Konsumbedürfnis
33 M, 13 F
06.02.2009–29.02.2012 (Erneuerung)

- 08-13362 / 111119
DocumentServices AG, 4624 Härkingen
Druck und Versand
besonderes Konsumbedürfnis
40 M, 25 F
06.02.2009–29.02.2012 (Erneuerung)

- 08-13368 / 110574
B-Source SA, 8134 Adliswil
Informatik Operating Betrieb
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
1 M
01.03.2009–29.02.2012 (Erneuerung)

- 08-13375 / 110552
RUAG Services AG, 3602 Thun
Service Operations, Customer Support, Services
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
10 M
13.01.2009–31.01.2012 (Erneuerung)

- 08-13396 / 103333
Bell AG Frischfleisch Oensingen, 4702 Oensingen
Technik/Unterhalt
besonderes Konsumbedürfnis
5 M
01.01.2009–31.12.2011 (Erneuerung)

**Bewilligung für Nacht- (ohne Wechsel mit Tagesarbeit) und Sonntagsarbeit
(Art. 17 und 19 ArG)**

- 08-13393 / 103333
Bell AG Frischfleisch Oensingen, 4702 Oensingen
Reinigung
besonderes Konsumbedürfnis
10 M, 10 F
01.01.2009–31.12.2011 (Erneuerung)

**Bewilligung für Nacht- und Sonntagsarbeit (Pikettdienst)
(Art. 14 und 15 ArGV 1)**

- 08-13217 / 109169
Bedag Informatik AG, 3012 Bern
Rechenzentrum Bern
besonderes Konsumbedürfnis
10 M, 1 F
01.01.2009–31.12.2011 (Erneuerung)
- 08-13338 / 109413
Axima AG, 8050 Zürich
Service und Facility Management an allen Standorten in der Schweiz: Störungs-
behebung an gebäudetechnischen Anlagen
besonderes Konsumbedürfnis
140 M
01.01.2009–31.12.2011 (Erneuerung/Änderung)
- 08-13344 / 110582
RUAG Services AG, 6032 Emmen
Service Operations, Customer Support, Services
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
2 M
16.01.2009–31.01.2012 (Erneuerung)
- 08-13373 / 110552
RUAG Services AG, 3602 Thun
Service Operations, Customer Support, Services
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
3 M
16.01.2009–31.01.2012 (Erneuerung)
- 08-13378 / 111438
Ecolab GmbH, 4132 Muttenz
Servicetechniker: Störungsbehebung an Dosiereinrichtungen aller Art bei Kunden
in der ganzen Schweiz
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
20 M
01.01.2009–31.01.2012 (Neuerteilung)

- 08-13379 / 111534
AXA Group Solutions, Paris, Zweigniederlassung Schweiz, Winterthur,
8400 Winterthur
Group IT: Betrieb, Wartung und Unterhalt von EDV-Anlagen
technisch unentbehrliche Betriebsweise
15 M, 5 F
01.01.2009–31.01.2011 (Neuerteilung)
- 08-13381 / 111536
Avaloq Evolution AG, 8800 Thalwil
Softwareproduktion, Wartung, Support
besonderes Konsumbedürfnis
30 M
01.11.2008–31.10.2011 (Neuerteilung)
- 08-13389 / 103409
SBA Schlachtbetrieb Basel AG, 4002 Basel
Notschlachtungen
besonderes Konsumbedürfnis
5 M
01.01.2009–31.12.2011 (Erneuerung)

Bewilligung für Sonntagsarbeit (Art. 19 ArG)

- 08-13376 / 107189
Brauerei Locher Aktiengesellschaft, 9050 Appenzell
Bierbrauerei Produktion
technisch unentbehrliche Betriebsweise
2 M
01.03.2009–29.02.2012 (Erneuerung)
- 08-13380 / 111536
Avaloq Evolution AG, 8800 Thalwil
Softwareerelaeses bei Kunden in der ganzen Schweiz
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
40 M, 10 F
01.11.2008–31.10.2011 (Neuerteilung)
- 08-13386 / 109161
Zürichsee Presse AG, 8712 Stäfa
Texterfassung, Layout und Korrektorat
besonderes Konsumbedürfnis
5 M, 2 F
01.04.2009–31.03.2012 (Erneuerung)
- 08-13391 / 103333
Bell AG Frischfleisch Oensingen, 4702 Oensingen
SB-Portionierung, Kommissionierung und Spedition
besonderes Konsumbedürfnis
50 M, 20 F
01.01.2009–31.12.2011 (Erneuerung)

- 08-13394 / 103333
Bell AG Frischfleisch Oensingen, 4702 Oensingen
Personalrestaurant
besonderes Konsumbedürfnis
3 M
01.01.2009–31.12.2011 (Neuerteilung)

Bewilligung für Sonn- und Feiertagsarbeit (Art. 19 und 20a ArG)

- 08-13382 / 104455
Verzinkerei Unterlunkhofen AG, 8918 Unterlunkhofen
Verzinkerei (Einlegen des Verzinkungsgutes in das Beizsäurebad)
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
2 M
01.04.2009–31.03.2012 (Erneuerung)
- 08-13384 / 105786
Geistlich Pharma AG, 6110 Wollhusen
Produktion und Labor: Bio Gide, Bio Oss
technisch unentbehrliche Betriebsweise
9 M
01.01.2009–31.12.2010 (Neuerteilung)

Bewilligung für Feiertagsarbeit (Art. 19 und 20a ArG)

- 08-13388 / 103409
SBA Schlachtbetrieb Basel AG, 4002 Basel
Schlachtbetrieb
besonderes Konsumbedürfnis
40 M, 10 F
01.01.2009–31.12.2011 (Erneuerung)
- 08-13397 / 105743
Bell AG, 6010 Kriens
Zerlegerei, Wursterei und Spedition
besonderes Konsumbedürfnis
25 M, 10 F
01.01.2009–31.12.2011 (Neuerteilung)

Bewilligung für ununterbrochenen Betrieb (Art. 24 ArG, Art. 36–38 ArGV 1)

- 08-13332 / 103376
Hänggli Thermoplast AG, 5013 Niedergösgen
Kunststoffspritzerei
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
10 M
01.02.2009–31.01.2012 (Neuerteilung)

Bewilligung für zusammengesetzten ununterbrochenen Betrieb (ohne Wechsel mit Tagesarbeit) (Art. 24 ArG, Art. 39 ArGV 1)

- 08-13351 / 105294
Midor AG, 8706 Meilen
Backwaren und Eiswaren
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
418 M, 312 F
01.01.2009–31.12.2010 (Erneuerung)

Ausnahmebewilligung für Bodenpersonal der Luftfahrt (Art. 28 ArG)

- 08-13337 / 111531
SKYGUIDE, Société Anonyme Suisse pour les Services de la Navigation
Aérienne civils et militaires, 1217 Meyrin
 - Bodenpersonal der Luftfahrt (Art.47 Abs. 3 ArGV 2).
 - Kontrolle des Luftverkehrs, gemäss Punkt 1.4 auf Seite 2.wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
100 M
01.01.2009–31.12.2009 (Erneuerung)
- 08-13357 / 108670
Swissport International AG, Zweigniederlassung Kloten, 8058 Zürich-Flughafen
Bodenpersonal der Luftfahrt gemäss Artikel 47 Absatz 3 ArGV 2
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
750 M, 750 F
01.01.2009–31.03.2010 (Änderung)
- 08-13358 / 109608
Swissport Baggage Sorting AG c/o Swissport Schweiz AG,
8058 Zürich-Flughafen
Bodenpersonal der Luftfahrt gemäss Artikel 47 Absatz 3 ArGV 2
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
200 M
01.01.2009–31.03.2010 (Änderung)

(M = Männer, F = Frauen, J = Jugendliche)

Rechtsmittel

Gegen diese Verfügung kann gemäss Artikel 44 ff. VwVG innert 30 Tagen seit der Publikation beim Bundesverwaltungsgericht, Postfach, 3000 Bern 14, Beschwerde erhoben werden. Die Eingabe ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel und die Unterschrift des Beschwerdeführers oder seines Vertreters zu enthalten.

Wer zur Beschwerde berechtigt ist, kann innerhalb der Beschwerdefrist beim Staatssekretariat für Wirtschaft SECO, Arbeitsbedingungen, Arbeitnehmerschutz (ABAS), Effingerstrasse 31, 3003 Bern, nach telefonischer Voranmeldung (Telefon 031 322 29 48) Einsicht in die Bewilligungen und deren Begründung nehmen.

20. Januar 2009

Staatssekretariat für Wirtschaft:
Direktion für Arbeit